

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 30 augusti 2019

973/2019

Utrikesministeriets förordning

om ändring av utrikesministeriets förordning om ersättningar inom utrikesrepresentationen

I enlighet med utrikesministeriets beslut
ändras i utrikesministeriets förordning om ersättningar inom utrikesrepresentationen (1048/2010) bilaga 3 och 7, av dem bilaga 3 sådan den lyder i förordning 254/2019 och bilaga 7 sådan den lyder i förordning 770/2018, som följande:

—————
Denna förordning träder i kraft den 1 september 2019.

Helsingfors den 27 augusti 2019

Utrikesminister Pekka Haavisto

Administrationsdirektör Ari Rouhe

| DYRORTSKLASSERNA FÖR UTRIKESREPRESENTATIONENS STATIONERINGSORTER OCH KOEFFICIENTERNA 1.9.2019 | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------|
| Stationeringsort | | Koefficient |
| Hongkong Shanghai | | 1,500 |
| Genève Peking Söul Tokyo | | 1,450 |
| Bern Oslo | | 1,400 |
| Ramallah Singapore Tel Aviv | | 1,350 |
| Köpenhamn Reykjavik | | 1,300 |
| New York | | 1,250 |
| Beirut Los Angeles | | 1,200 |
| Abu Dhabi Bangkok Stockholm Washington | | 1,150 |
| Berlin Bryssel Canberra Moskva Paris | | 1,100 |
| Addis Abeba Dublin Haag Lima London Nairobi Ottawa Riad Rom Strasbourg Wien | | 1,050 |

| | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------|
| Abuja Aten Dar es Salaam Jakarta Kuala Lumpur Lissabon Madrid New Delhi Nicosia Petrozavodsk Riga Santiago de Chile St. Petersburg Tallinn Teheran | | 1,000 |
| Bagdad Bogotá Brasília Hanoi Manila Maputo Pristina Rabat São Paulo Zagreb | | 0,950 |
| Budapest Buenos Aires Prag Vilnius Warszawa | | 0,900 |
| Alger Belgrad Bukarest Kathmandu Kiev Lusaka Murmansk Nur-Sultan Pretoria Sofia Windhoek Yangon | | 0,850 |
| Ankara Damaskus Kabul Kairo Mexico Minsk | | 0,800 |
| Tunis | | 0,750 |

Priserna per enhet för representationsersättningar 1.9.2019

Priserna per enhet för representation i hemmet är fastsatta för lunch, middag, bufféserving och cocktailmottagning samt också för brunch, lättlunch och lättare servering såsom frukost, kaffe eller drinkar.

För lunch och middag finns två ersättningskategorier: normal och krävande. Grundregeln är att ersättning betalas enligt den normala kategorin. Ersättning enligt den krävande kategorin kan godkännas, om tillställningens anledning/tema eller gästernas höga ställning ställer ovanligt höga krav på mat och dryck. Ersättning enligt den krävande kategorin kan erläggas för tillställningar med högt uppsatta gäster som är viktiga för representationens uppdrag (t.ex. högsta ledningen inom statsförvaltningen, företagsvärlden eller kulturlivet). Denna ersättningskategori gäller därmed i huvudsak beskickningscheferna. För bufféserving finns det också två ersättningskategorier där den högre kategorin förutsätter att alla gäster sitter vid dukade bord.

Mottagningens ersättning per enhet utbetalas till fullt belopp för 1–100 gäster. När antalet gäster ökar sjunker ersättningen per enhet (% av fullt belopp) som följer:

- 1) 101–200 personer 80 %
- 2) 201–300 personer 60 %
- 3) 301 eller fler 40 %.

Priserna per enhet anger högsta belopp. I regel skall serveringen dimensioneras enligt den måltidskategori som priset per enhet räknas på. Om det är ändamålsenligt att ordna en tillställning med mindre servering skall faktureringen ske enligt ett pris som är lägre än priset per enhet.

Priset per enhet är ersättning för anskaffning och tillredning av mat och dryck. I priset ingår också dekorationer och annat material samt allmänna utgifter. Därutöver kan ersättning betalas för utgifter som anges särskilt i reglerna för representationsarbete.

PRISERNA PER ENHET FÖR REPRESENTATION I HEMMET 1.9.2019

| Stationeringsort | Lunch | | Brunch, lättlunch | Middag | | Buffé | | Mottag- ning | Frukost, kaffe- servering |
|------------------|--------|----------|----------------------|--------|----------|-------|-------|-----------------|---------------------------------|
| | Normal | Krävande | | Normal | Krävande | Lägre | Högre | | |
| Abu Dhabi | 42 | 57 | 32 | 57 | 72 | 33 | 50 | 19 | 11 |
| Abuja | 39 | 52 | 30 | 52 | 64 | 31 | 45 | 18 | 10 |
| Addis Abeba | 37 | 50 | 28 | 50 | 63 | 29 | 44 | 17 | 9 |
| Alger | 32 | 43 | 24 | 43 | 54 | 25 | 37 | 15 | 8 |
| Ankara | 35 | 48 | 26 | 48 | 60 | 27 | 37 | 16 | 9 |
| Aten | 37 | 50 | 28 | 50 | 63 | 29 | 44 | 17 | 9 |
| Bagdad | 35 | 47 | 26 | 47 | 59 | 27 | 41 | 16 | 9 |
| Bangkok | 42 | 57 | 31 | 57 | 73 | 32 | 50 | 19 | 11 |
| Beirut | 41 | 55 | 33 | 55 | 70 | 34 | 50 | 19 | 11 |
| Belgrad | 35 | 46 | 25 | 46 | 58 | 27 | 40 | 16 | 9 |
| Berlin | 40 | 54 | 30 | 54 | 68 | 31 | 47 | 18 | 10 |
| Bern | 49 | 68 | 38 | 68 | 86 | 39 | 59 | 22 | 13 |
| Bogotá | 38 | 52 | 29 | 52 | 65 | 30 | 45 | 17 | 10 |
| Brasília | 37 | 49 | 27 | 49 | 62 | 29 | 43 | 17 | 9 |
| Bryssel | 40 | 54 | 30 | 54 | 68 | 31 | 47 | 18 | 10 |
| Budapest | 33 | 44 | 24 | 44 | 55 | 26 | 39 | 16 | 8 |
| Buenos Aires | 37 | 50 | 28 | 50 | 63 | 29 | 44 | 17 | 9 |
| Bukarest | 33 | 43 | 24 | 43 | 54 | 26 | 38 | 15 | 8 |
| Canberra | 42 | 57 | 31 | 57 | 73 | 32 | 50 | 18 | 10 |
| Damaskus | 31 | 41 | 23 | 41 | 52 | 25 | 36 | 15 | 8 |
| Dar es Salaam | 37 | 49 | 27 | 49 | 62 | 29 | 43 | 17 | 9 |
| Dublin | 39 | 52 | 29 | 52 | 66 | 30 | 46 | 18 | 10 |
| Genève | 49 | 68 | 38 | 68 | 86 | 39 | 59 | 22 | 13 |
| Haag | 38 | 51 | 29 | 51 | 65 | 30 | 45 | 17 | 10 |
| Hanoi | 37 | 49 | 28 | 49 | 63 | 29 | 43 | 17 | 9 |
| Hongkong | 50 | 69 | 38 | 69 | 88 | 39 | 61 | 22 | 13 |
| Jakarta | 38 | 52 | 29 | 52 | 65 | 30 | 45 | 17 | 10 |
| Kabul | 33 | 44 | 26 | 44 | 56 | 27 | 41 | 16 | 9 |
| Kairo | 33 | 44 | 24 | 44 | 55 | 26 | 39 | 16 | 8 |
| Kathmandu | 33 | 44 | 24 | 44 | 55 | 26 | 39 | 16 | 8 |
| Kiev | 33 | 44 | 24 | 44 | 56 | 26 | 38 | 16 | 8 |
| Kuala Lumpur | 36 | 48 | 27 | 48 | 61 | 28 | 42 | 17 | 9 |
| Köpenhamn | 45 | 62 | 35 | 62 | 78 | 36 | 54 | 20 | 11 |
| Lima | 38 | 51 | 29 | 51 | 65 | 30 | 45 | 17 | 10 |
| Lissabon | 37 | 49 | 27 | 49 | 62 | 29 | 43 | 17 | 9 |
| London | 40 | 54 | 30 | 54 | 68 | 31 | 47 | 18 | 10 |
| Los Angeles | 43 | 59 | 33 | 59 | 75 | 34 | 51 | 19 | 11 |
| Lusaka | 35 | 46 | 26 | 46 | 57 | 27 | 41 | 18 | 9 |
| Madrid | 37 | 50 | 28 | 50 | 63 | 29 | 44 | 17 | 9 |

| Stationeringsort | Lunch | | Brunch, lättlunch | Middag | | Buffé | | Mottag- ning | Frukost, kaffe- servering |
|-------------------|--------|----------|----------------------|--------|----------|-------|-------|-----------------|---------------------------------|
| | Normal | Krävande | | Normal | Krävande | Lägre | Högre | | |
| Manila | 36 | 48 | 27 | 48 | 61 | 28 | 42 | 17 | 9 |
| Maputo | 36 | 48 | 26 | 48 | 60 | 28 | 41 | 16 | 9 |
| Mexico | 32 | 42 | 23 | 42 | 54 | 25 | 37 | 16 | 8 |
| Minsk | 31 | 41 | 22 | 41 | 49 | 23 | 34 | 14 | 8 |
| Moskva | 42 | 57 | 31 | 57 | 73 | 32 | 50 | 18 | 10 |
| Murmansk | 40 | 55 | 27 | 55 | 61 | 28 | 43 | 17 | 9 |
| Nairobi | 41 | 55 | 31 | 55 | 70 | 32 | 48 | 18 | 10 |
| New Delhi | 37 | 50 | 28 | 50 | 63 | 29 | 44 | 17 | 9 |
| New York | 43 | 59 | 33 | 59 | 75 | 34 | 51 | 19 | 11 |
| Nicosia | 37 | 50 | 28 | 50 | 63 | 29 | 44 | 17 | 9 |
| Nur-Sultan | 33 | 43 | 24 | 43 | 54 | 26 | 38 | 15 | 8 |
| Oslo | 49 | 63 | 37 | 63 | 87 | 38 | 58 | 22 | 13 |
| Ottawa | 40 | 54 | 30 | 54 | 68 | 31 | 47 | 18 | 10 |
| Paris | 41 | 55 | 31 | 55 | 70 | 32 | 48 | 18 | 10 |
| Peking | 51 | 69 | 40 | 69 | 82 | 41 | 60 | 21 | 13 |
| Petrozavodsk | 41 | 55 | 31 | 55 | 70 | 32 | 48 | 18 | 10 |
| Prag | 35 | 47 | 26 | 47 | 59 | 27 | 41 | 16 | 9 |
| Pretoria | 33 | 44 | 24 | 44 | 55 | 26 | 39 | 16 | 8 |
| Pristina | 33 | 43 | 24 | 43 | 54 | 26 | 38 | 15 | 8 |
| Rabat | 36 | 48 | 27 | 48 | 61 | 28 | 42 | 17 | 9 |
| Ramallah | 48 | 65 | 36 | 65 | 83 | 37 | 57 | 21 | 12 |
| Reykjavik | 49 | 63 | 37 | 63 | 87 | 38 | 58 | 22 | 13 |
| Riad | 39 | 52 | 29 | 52 | 66 | 31 | 46 | 18 | 10 |
| Riga | 36 | 48 | 26 | 48 | 60 | 28 | 41 | 16 | 9 |
| Rom | 39 | 52 | 29 | 52 | 65 | 30 | 45 | 17 | 10 |
| S:t Petersburg | 41 | 55 | 31 | 55 | 70 | 32 | 48 | 18 | 10 |
| Santiago de Chile | 38 | 50 | 28 | 50 | 63 | 29 | 44 | 17 | 9 |
| São Paulo | 37 | 49 | 27 | 49 | 62 | 29 | 43 | 17 | 9 |
| Shanghai | 51 | 69 | 40 | 69 | 82 | 41 | 60 | 21 | 13 |
| Singapore | 48 | 66 | 36 | 66 | 83 | 37 | 57 | 21 | 12 |
| Sofia | 35 | 46 | 25 | 46 | 58 | 27 | 40 | 16 | 9 |
| Stockholm | 41 | 55 | 31 | 55 | 70 | 32 | 48 | 18 | 10 |
| Strasbourg | 41 | 55 | 31 | 55 | 70 | 32 | 48 | 18 | 10 |
| Söul | 50 | 68 | 38 | 68 | 87 | 39 | 60 | 21 | 13 |
| Tallinn | 37 | 50 | 28 | 50 | 63 | 29 | 44 | 17 | 9 |
| Teheran | 33 | 43 | 24 | 43 | 54 | 26 | 38 | 15 | 8 |
| Tel Aviv | 48 | 65 | 36 | 65 | 83 | 37 | 57 | 21 | 12 |
| Tokyo | 50 | 69 | 38 | 69 | 88 | 39 | 60 | 22 | 13 |
| Tunis | 29 | 38 | 21 | 38 | 48 | 23 | 33 | 14 | 7 |
| Warszawa | 33 | 43 | 24 | 43 | 54 | 26 | 38 | 15 | 8 |
| Washington | 43 | 59 | 33 | 59 | 75 | 34 | 51 | 19 | 11 |

| Stationeringsort | Lunch | | Brunch, lättlunch | Middag | | Buffé | | Mottag- ning | Frukost, kaffe- servering |
|------------------|--------|----------|----------------------|--------|----------|-------|-------|-----------------|---------------------------------|
| | Normal | Krävande | | Normal | Krävande | Lägre | Högre | | |
| Wien | 39 | 53 | 29 | 53 | 67 | 31 | 46 | 18 | 10 |
| Vilnius | 35 | 47 | 26 | 47 | 59 | 27 | 41 | 16 | 9 |
| Windhoek | 33 | 43 | 24 | 43 | 54 | 26 | 38 | 15 | 8 |
| Yangon | 35 | 47 | 26 | 47 | 59 | 28 | 41 | 16 | 9 |
| Zagreb | 35 | 46 | 25 | 46 | 58 | 27 | 40 | 16 | 9 |